



Consorzio dei  
Comuni Trentini



Südtiroler  
Bauernbund

**Nachhaltige  
Waldbewirtschaftung**

**Alles was du wissen  
möchtest...**



**PEFC™**

PEFC/18-21-02  
PEFC/18-22-02



Consorzio dei  
Comuni Trentini

Gruppo PEFC Consorzio dei  
Comuni Trentini

---



Südtiroler  
Bauernbund

PEFC Gruppe Südtiroler  
Bauernbund



# Überblick

1	Was versteht man unter “nachhaltige Waldbewirtschaftung - NWB”?	6
2	Auf welchen Säulen basiert die NWB?	6
3	Was wird in der NWB berücksichtigt?	7
4	Was versteht man unter Zertifizierung der NWB?	9
5	Wozu dient die Zertifizierung der NWB?	9
6	Sind unsere Wälder zertifiziert?	10
7	Wer hat hier die Waldzertifizierung entwickelt?	10
8	Was ist PEFC?	11
9	Was bedeutet PEFC?	12
10	Wie funktioniert PEFC?	12
11	Wer ist im PEFC vertreten?	13
12	Wie wird ein Wald PEFC zertifiziert?	14
13	Bezieht sich die PEFC-Zertifizierung auch auf die Wald-Holz-Produktionskette?	15
14	Wie wird die Zertifizierung der Produktkette definiert?	16
15	Wie wird der Ablauf der Produktkette kontrolliert ?	16
16	Was sind die kommerziellen Vorteile von PEFC?	17
17	Welche PEFC-Produkte sind derzeit auf dem Markt zu finden?	19
18	Wie sind die PEFC-Produkte zu erkennen?	20
19	Gibt es bereits PEFC-zertifizierte Betriebe in den Provinzen Trient und Bozen?	21
20	Was kann ich tun, um die “gute” Waldbewirtschaftung zu unterstützen?	22
21	Was kann ich tun, um die “gute” Waldbewirtschaftung unserer Wälder zu unterstützen?	22



# Vorwort

In den letzten Jahren hat das Interesse am Umweltschutz stark zugenommen, ganz besonders in der Waldbewirtschaftung. Und damit hat auch die Aufmerksamkeit der Konsumenten beim Ankauf von Produkten zugenommen.

Holzprodukte werden im Vergleich zu anderen Materialien wie z.B. Stahl, Beton und Plastik auch deshalb besonders geschätzt, weil sie eine wesentlich bessere "ökologische" Bilanz aufweisen.

Die Nachhaltigkeit von Holzprodukten hängt von der Bewirtschaftung der Wälder ab. Damit ein Holzprodukt wirklich umweltfreundlich ist, muss es aus einer nachhaltigen Waldbewirtschaftung stammen.

Die PEFC-Zertifizierung garantiert die Herkunft des Holzes aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. So werden die Wälder erhalten bzw. verbessert, weil ein Gleichgewicht zwischen Produktionsanforderungen und umweltgerechten und sozialen Aspekten erreicht wird.

Die Waldeigentümer in den Provinzen Trient und Bozen bewirtschaften seit langem in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Forstdiensten nachhaltig die eigenen Wälder.

Die "Forwirtschaft" ist tatsächlich immer ein Kulturgut unserer Bergbevölkerung gewesen.

Mit der PEFC-Zertifizierung haben wir eine zusätzliche und wichtige Anerkennung für unsere "gute" Waldbewirtschaftung auf internationaler Ebene.

Diese Broschüre, die zusammen von der PEFC Regionalgruppe Gemeindenverband der Autonomen Provinz Trient und der PEFC-Gruppe Südtiroler Bauernbund herausgegeben wurde, richtet sich an all jene, die unsere Wälder im Herzen behalten wollen. Sie will eine Hilfe sein, um die Thematiken der nachhaltigen Waldbewirtschaftung und der Zertifizierung besser kennenzulernen.

Gleichzeitig soll die Broschüre eine Aufforderung für das bewusste Einkaufen darstellen, nicht nur im Bezug auf PEFC-zertifizierte Holzprodukte, sondern auch und vor allem im Bezug auf Holzprodukte lokaler Herkunft mit den entsprechenden positiven Rückwirkungen aus umweltgerechter und sozioökonomischer Sicht für unsere Berggebiete.

Leo Tiefenthaler  
*Presidente del Südtiroler Bauernbund*

Marino Simoni  
*Presidente del Consorzio dei Comuni Trentini*



# 1

## Was versteht man unter “nachhaltiger Waldbewirtschaftung - NWB”?

Dieser Ausdruck weist auf eine Bewirtschaftung der Waldressourcen hin, welche langfristig die Erhaltung und Verbesserung derselben gewährleistet.

# 2

## Auf welchen Säulen basiert die NWB?

Die NWB basiert auf 3 Säulen:

- umweltgerechte Nachhaltigkeit
- soziale Nachhaltigkeit
- wirtschaftliche Nachhaltigkeit

# 3

## Was wird in der NWB berücksichtigt?

- Gleichgewicht zwischen Wachstum und Nutzung
- Artenvielfalt und natürliche Verjüngung der Wälder
- Schutzfunktionen der Wälder bezüglich Klima, Boden und Wasser
- Vitalität und Gesundheit der Waldressourcen
- Kohlenstoffkreislauf
- Soziale und kulturelle Aspekte





## 4 Was versteht man unter Zertifizierung der NWB?

Es handelt sich um den Beweis der “guten” Waldbewirtschaftung.

Der Zertifizierungsprozess verläuft innerhalb eines kontrollierten Systems, welches auf internationaler Ebene anerkannt ist.

## 5 Wozu dient die Zertifizierung der NWB?

Die Zertifizierung der NWB gibt dem Konsumenten die Garantie, dass das verwendete Holz (z.B. in der Herstellung von Möbeln) nicht aus illegalen Holzentnahmen oder aus unverantwortlichen Eingriffen stammt, welche zur Verarmung bzw. Zerstörung der Waldressourcen führen können.

Fragen und Antworten

## 6 Sind unsere Wälder zertifiziert?

Ja, insgesamt mehr als 700.000 ha Waldfläche sind durch das PEFC-System zertifiziert, die Hälfte in der Provinz Bozen und die andere Hälfte in der Provinz Trient.

## 7 Wer hat hier die Waldzertifizierung entwickelt?

In der Provinz Trient der Gemeindenverband in Zusammenarbeit mit dem Forstdienst.

In der Provinz Bozen der Südtiroler Bauernbund in Zusammenarbeit mit dem Forstdienst.

# 8 Was ist PEFC?

PEFC ist das weltweit verbreitetste Zertifizierungssystem für die nachhaltige Waldbewirtschaftung.

PEFC ist ein freiwilliges Zertifizierungssystem.

Zur Zeit sind über 225 Millionen ha Wald weltweit zertifiziert.

Es handelt sich um eine unabhängige und Nichtregierungsorganisation (non governmental organization NGO).



Fragen und Antworten  
Fragen und  
Antworten

# 9

## Was bedeutet PEFC?

PEFC bedeutet:

Programme for the Endorsement of Forest Certification schemes  
dass heisst

“Programm für die Anerkennung von Waldzertifizierungssystemen”

# 10

## Wie funktioniert PEFC?

PEFC ist ein Zertifizierungssystem auf internationaler Ebene: es setzt die allgemeinen Bedingungen und Bestimmungen fest, welche von den beizutretenden nationalen Zertifizierungssystemen berücksichtigt werden müssen. Wird der Beitritt genehmigt, können dieselben das Markenzeichen der Zertifizierung verwenden.



# 11

## Wer ist im PEFC vertreten?

Alle Interessensträger des Wald-Holz-Systems, wie:

- Waldeigentümer
- Waldarbeiter
- holzverarbeitende Betriebe
- Umweltschutzverbände
- Konsumenten
- Freiberufler
- Gewerkschaften
- öffentliche Verwaltungen
- lokale Gemeinschaften

Fragen und Antworten  
Fragen und  
Antworten

# 12

## Wie wird ein Wald PEFC zertifiziert?

Die Waldbewirtschaftung muss hohe Standards von umweltgerechter, sozialer und wirtschaftlicher Nachhaltigkeit erfüllen.

Die Zertifizierung gilt für 5 Jahre. Mindestens einmal im Jahr wird von unabhängigen Prüfstellen eine Kontrolle über die Erfüllung dieser Standards durchgeführt.

Aufgrund solcher Kontrollen wird ein Zertifikat ausgestellt, erneuert, ausgesetzt oder entzogen.



# 13

## Bezieht sich die PEFC-Zertifizierung auch auf die Wald-Holz-Produktionskette?

Das PEFC-System sieht auch die Zertifizierung einzelner Verarbeitungsschritte des Holzes vor. Dadurch wird die Rückverfolgbarkeit gewährleistet.

Auch hier hat das Zertifikat eine Gültigkeit von 5 Jahren, es werden aber jährlich Überprüfungen durchgeführt.



Fragen und Antworten  
Fragen und  
Antworten

# 14

## Wie wird die Zertifizierung der Produktkette definiert?

Chain of custody oder CoC

Sie gibt dem Konsumenten die Garantie, dass das Holz der Fertigprodukte aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt. Diese kann sich auf den gesamten Produktionsablauf beziehen, oder dem Prozentanteil des vom Betrieb verwendeten zertifizierten Holzes.

# 15

## Wie wird der Ablauf der Produktkette kontrolliert?

Es wird die Menge des zertifizierten Holzes im Ein- und Ausgang überprüft. Zudem wird kontrolliert, dass eingegangenes nicht zertifiziertes Holz nicht aus illegalen Holzentnahmen oder aus unverantwortlichen Eingriffen stammt.

Die Kontrollen werden jährlich von unabhängigen Prüfstellen durchgeführt.

# 16

## Was sind die kommerziellen Vorteile von PEFC?

Die Verwendung von zertifizierten Produkten hat zahlreiche Vorteile, auch für Industrien und Händler. Die Zertifizierung ermöglicht:

- einen besseren Zutritt zum Markt: immer mehr Kunden und Händler fragen nach Produkten aus zertifizierten Quellen
- der Beweis für den Einsatz zur nachhaltigen Entwicklung
- die Schaffung eines Systems, mit welchem die Bewegungen des Holzes nachgewiesen werden können, was die Effizienz des Betriebs fördern kann
- ein verbessertes Image des Sektors Holzverarbeitung und seiner Produkte
- die Förderung des Holzes und deren Produkte, mit einer höheren Wettbewerbsfähigkeit gegenüber konkurrierenden Materialien



Fragen und Antworten  
Fragen und  
Antworten



# 17

## Welche PEFC-Produkte sind derzeit auf dem Markt zu finden?

Die PEFC-Zertifizierung kann für jedes Holzprodukt, welches aus Rohstoffen von zertifizierten Wäldern gefertigt wurde, vergeben werden.

Die Marke PEFC kann auf folgenden Produkten gefunden werden:

- Bau- und Brennholz
- Papier und Büroprodukte
- Verpackungen
- Möbel
- Fenster und Türen
- Böden und Verkleidungen
- forstliche Nichtholzprodukte (z.B. Latschenöl)
- und viele andere Produkte ...

Fragen und Antworten

# 18

## Wie sind die PEFC-Produkte zu erkennen?

Die PEFC-Produkte tragen ein Logo, welches direkt auf dem Produkt oder auf der Verpackung angebracht werden kann.

Das Logo ist immer mit einem Kodex versehen. Der Kodex ermittelt eindeutig den zertifizierten Waldbesitzer oder den zertifizierten Betrieb.



# 19

## Gibt es bereits PEFC-zertifizierte Betriebe in den Provinzen Trient und Bozen?

Es gibt mehr als 70 PEFC-zertifizierte Betriebe:

- Waldarbeiterbetriebe
- Sägewerke
- Holzhändler
- Papierindustrien
- Druckereien
- Verpackungs- und Holzpallettenbetriebe
- Tischlereien und Möbelindustrien
- Hersteller von Fenster und Türen
- Brennereien von ätherischen Ölen

siehe: [www.pefc.it](http://www.pefc.it)



Fragen und Antworten  
Fragen und Antworten

# 20

Was kann ich tun, um die “gute” Waldbewirtschaftung zu unterstützen?

Ich kann PEFC-zertifizierte Holzprodukte kaufen.

# 21

Was kann ich tun, um die “gute” Waldbewirtschaftung unserer Wälder zu unterstützen?

Ich kann zertifizierte Holzprodukte von einheimischen Baumarten und aus kurzen Produktionsketten kaufen und somit zur Verringerung der Kosten und Umweltverschmutzung durch weite Transportwege beitragen!

A close-up photograph of a pine branch. The branch is covered in long, thin, green needles. Several small, yellow, cone-like structures are visible, which are likely young pine cones or flower buds. The background is a soft, out-of-focus green, suggesting a forest setting. The text "Nachhaltigkeit ist unsere Zukunft!" is overlaid on the right side of the image in white, bold font.

**Nachhaltigkeit ist  
unsere Zukunft!**



Consorzio dei  
Comuni Trentini

Gruppo PEFC Consorzio dei  
Comuni Trentini



Südtiroler  
Bauernbund

PEFC Gruppe Südtiroler  
Bauernbund

Für weitere Informationen

**Consorzio dei Comuni Trentini**  
Via Torre Verde, 21  
38122 TRENTO  
tel. 0461.987139 - fax 0461.981978  
[pefc@comunitrentini.it](mailto:pefc@comunitrentini.it)  
[www.comunitrentini.it](http://www.comunitrentini.it)

**Unione Agricoltori e  
Coltivatori Diretti Südtirolesi**  
Via C.M. Gamper, 5  
Casella Postale 421  
39100 BOLZANO  
tel. 0471.999333 - fax 0471.981171  
[info@sbb.it](mailto:info@sbb.it) - [www.sbb.it](http://www.sbb.it)

Stampato nel mese di dicembre 2009

Gedruckt auf Cyclus Offset 140 gr

